



Auktorisoidun kääntäjän tutkinto 13.11.2010 Examen för auktoriserad translator

Kielet ja käännessuunta/Språk och språkriktning
Puolasta suomeen / Från polska till finska

Aihepiiri/Ämnesområde
Talouselämä / Ekonomi

Viestintätehtävä / Uppgift
Laadi liitteenä olevasta asiakirjasta laillisesti pätevä käännös /
Gör en laggill översättning av den bifogade handlingen

Lähde / Källa: <http://www.up.podlasie.pl>

Huom! Kehystettyä osaa ei käännetä.
Obs! Det inramade partiet ska inte översättas.

Käännöksen käyttötarkoitus / översättningens syfte
Ulkomaalaisille pääomasijoittajille markkinatutkimustarkoituksiin. / Åt utländska
kapitalplacerare för marknadsundersökning.

Huom! Käännökseen ei kirjoiteta vakuuslauseketta!
Obs! Översättningen ska inte bestyrkas!

Wojewódzki Urząd Pracy w Białymstoku
ul. Pogodna 22, 15-351 Białystok

DA.3211-3/AJ/08

Białystok, dnia 17.06.2008 r.

**Województwo Podlaskie,
w imieniu, którego działa Dyrektor WUP w Białymstoku,
działające w imieniu własnym oraz
14 powiatów Województwa Podlaskiego**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pod nazwą „Usługa utrzymania działania Systemu 7/24”, nr sprawy DA.3211-3/08

Zawiadomienie o wyborze oferty najkorzystniejszej

Zamawiający po dokonaniu oceny ofert złożonych w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego uprzejmie informuje, iż wybiera jako najkorzystniejszą ofertę **Telekomunikacji Polskiej S.A.** z siedzibą w Warszawie, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa.

Jednocześnie, zgodnie z art. 92 ust. 1 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655) informuje, co następuje:

1. W postępowaniu została złożona 1 oferta tj. oferta Telekomunikacji Polskiej S.A. na kwotę brutto **696 401,86** złotych.
2. Zamawiający nie odrzucił oferty.
3. Zamawiający zgodnie z art. 91 ust. 1 Ustawy prawo zamówień publicznych dokonał oceny ofert w oparciu o kryterium oceny ofert ustalonym w pkt. 17 Rozdziału II SIWZ, tj. **Cena 100%** rozumiana jest jako suma wszystkich opłat. Ocena ofert w oparciu o powyższe kryterium została dokonana zgodnie ze sposobem oceny ofert ustalonym w pkt. 17 Rozdziału II SIWZ.
4. W związku z wpływieniem jednej oferty oraz jej nieodrzuconiem i niewykluczeniem Wykonawcy została ona oceniona najwyżej i otrzymała maksymalna liczbę punktów – **100**.
5. Zgodnie z art. 94 ust.1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych Zamawiający w terminie nie krótszym niż 7 dni od przekazania zawiadomienia o wyborze oferty, nie później jednak niż przed terminem związania ofertą w tym postępowaniu wezwie Telekomunikacje Polską S.A. do zawarcia umowy o udzielenie niniejszego zamówienia publicznego.

Z poważaniem,

DYREKTOR
Janina Mironowicz
Janina Mironowicz